

men 3/8/00 RI R2-6/26/00\_

Date of Deposit

07-10-2000



**EET** 

Substitute Form PTO-1595 Attorney Docket No.: 10998-007001

Client's Ref. No.: GP1999-198

1 Name of according	·/'>			
1. Name of conveying party(ies):		2. Name and address of receiving any (ECET)		
Hiroyuki Tamai and		KOTO WANDFACTOR NG NO., LTD:		
Additional name(s) attached? ☐ Yes ☒ No		8-3, Takanawa 4-chome MAR - 8 220		
3. Nature of conveyance;		MAII - 6 200		
☑ Assignment ☐ Merger		0 0		
☐ Security Agreement				
☐ Change of Name ☐ Other:				
Execution Date: 2/29/0	00	Additional names/addresses attached? ☐ Yes ☒ No		
4. Application number(s) or	patent number(s):			
If this document is bein	ig filed with a new application, the exect	ution date of the application is: 2/29/00		
A. Patent Application N		B: Patent No(s).:		
, .	` '			
09/520,499	Additional number	l s attached? □ Yes 呕 No		
5. Name/address of party to document should be mail	o whom correspondence concerning iled:	6. Total number of applications/patents involved: 1		
Chris T. Mizumoto		7. Total fee (37 CFR §3.41): \$40		
Fish & Richardson				
45 Rockefeller Plaz		☐ Authorized to charge Deposit Account.		
New York, NY 10111	11	8. Deposit Account No.: 06-1050		
		Please apply any additional charges, or any credits, to our Deposit Account No. 06-1050.		
	DO NOT I	JSE THIS SPACE		
	e: To the best of my knowledge a true copy of the original docum	and belief, the foregoing information is true and correct ent.  3/8/50  Date		
any attached copy is a Chris T. Mizumoto Reg. No. 42,899	a true copy of the original docum			
any attached copy is a Chris T. Mizumoto Reg. No. 42,899	a true copy of the original docum			
any attached copy is a  Chris T. Mizumoto Reg. No. 42,899 Name of Person Signing	a true copy of the original docum Signature			
Chris T. Mizumoto Reg. No. 42,899 Name of Person Signing	a true copy of the original docum Signature			
any attached copy is a  Chris T. Mizumoto Reg. No. 42,899 Name of Person Signing	a true copy of the original docum Signature	Date 3/8/00		
any attached copy is a  Chris T. Mizumoto Reg. No. 42,899 Name of Person Signing  30011251.doc	OYUKI TAMAI 40.00 OP	Date  Total number of pages including coversheet, attachments and documents are documents and documents and documents and documents and docume		
any attached copy is a  Chris T. Mizumoto Reg. No. 42,899 Name of Person Signing  30011251.doc	OYUKI TAMAI	Date  Total number of pages including coversheet, attachments and documents are documents and documents and documents and documents and docume		

**PATENT REEL: 010891 FRAME: 0264** 

Francisco Robles
Typed Name of Person Signing Certificate

## FISH & RICHARDSON P.C. フィッシュ・アンド・リチャードソン法律事務所

Assignment 譲渡

ここにその受仗と充足性が確認された普良で価値ある 配度の故に、文末に署名した者は、

KOITO MANUFACTURING CO., LTD.

(生所)

8-3, Takanawa 4-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan

(以下「旗渡人」と呼ぶ)と、その承挺人および譲受人。 に対して、

(晃明の名称) VEHICLE LAMP AND METHOD FOR MANUFACTURING THE SAME

## 弁護士英級番号:

という名称で知られ、以下に著名した者が以下に記した日にアメリカ合衆国符許を申請した発明のアメリカ合衆国におけるすべての権利、推原および利権、ならびにその発明に対して行われるすべての符許申請とそれらによって得られる符件状ならびにそれらの分割、再申請、群様および延長を譲渡するものであり、さらにその利権は、当抜特件状が譲受人、凝承人、さらにその護受人らまたは彼らの法的代理人に与えられたときに、当該符件状の全所有権をこの護波が行われなかった場合に譲渡人に当該符件状が与えられることにより譲渡人が受けたであろう期間の最後の日まで、完全無欠に侵けられるものとする。この季状が、申請と同時に登録されない場合は、以下の認識情報が執行後に追加されるものとする。

登録年月日:

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the undersigned hereby assign(s) over to:

Having the address:

(hereinafter designated as the "ASSIGNEE"), its succesors and assigns, the entire right, title, and interest for the United States in the invention, and all applications for patent and any Letters Patent which may be granted thereof, including said application, and all United States Letters Patents which may be granted thereof, and all divisions, reissues, continuations, and extensions thereof, the said interest being the entire ownership of said Letters Patent when granted to be held by said ASSIGNEE, its succesors, assigns, or their legal representatives, to the full end of the term for which said Letters Patent may be granted, as fully and entirely as the same would have been enjoyed by assignor(s) if this assignment had not been made, the application being known by the title:

Attorney Docket no.:

Serial No.

for the which the undersigned has/have executed an application for patent in the United States of America on the same day herewith. Where this instrument is not filed concurrently with the application, the following identifying information may be added after execution:

Filing Date:

Page 1 of 3

シリアル・ナンバー

PATENT REEL: 010891 FRAME: 0265

- 1. 文末に著名した者は、上記の申請、またはその継続 出顧、一部越続出顧、さしかえ出願、分割出願、更新出願、 再審査出顧、または再発行出層、またはあらゆる作正、抵 触審査手続の延長、又はその他指原を護受人が確保するた めに必要なあらゆる文書を著名、執行することに同意する。
- 1. The undersigned hereby agree(s) to sign and execute any further documents and instruments which may be necessary, lawful and proper in the prosecution of said above-nmaed application or in the preparation and prosecution of any continuing, continuation-in-part, substitute, divisional, renewal, reexamination or reissue application or in any amendments, extension of interference proceedings, or otherwiese secure the title thereto to the ASSIGNEE.
- 2. The undersigned hereby agree(s) to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property of similar agreements.
- 3. 文末に署名した者は、既受人に有効な米園特許を取得させるために必要なすべての環境的な行為を実行することに同意する。
- 3. The undersigned hereby agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the ASSIGNEE.
- 4. 文末に著名した者は、アメリカ合衆国の特許庁長官に対して、当該特許申請またはそれに基づくすべての分割。 継続申請から生じるすべての特許状を当該議受人に発行するように、誘願する。
- 4. The undersigned hereby authorize(s) and request(s) teh Commissioner of Patents in the United States to issue any and all Letters Patents resulting from the said application or any division or divisions or continuing application thereof to the ASSIGNEE.
- 5. 文末に署名した者は、本状の登記に当りアメリカ合 衆国特許庁の規則に従って必要であり、望ましいような選 別情報をこの護波書に挿入する権利をフィッシュ・アン ド・リチャードソン法律事務所に委任するものとする。
- 5. The undersigned hereby grant(s) to the firm of Fish & Richardson P.C. the power to insert on this agreement any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States patent and Trademark Office for recordation of this document.

以上を確認のうえで、下記の者が下記の氏名に並んで記

	された日に各自	、署名して本書を発効させるものである。	on the date	e(s) opposite the undersigned Name(s)
Februa	r <u>y 29,2000</u> 年月日	Niroyuki Tomai 氏名(附套): Hiroyuki Tamai	Date	Typed Name
ebrua	ry 29,2000 年月日	Lideo Jaki E名(性質): Hideo Taki	Date	Typed Name
		Taki		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
	年月日	氏名(楷香):	Date	Typed Name
	年月日	氏名(横套):	Date	Typed Name
	年月日、	氏名(横套):	Date	Typed Name
	年月日	氏名(推蓄):	Date	Typed Name
	以上を確認の言	5 えで、下記の者が下記の氏名に並んで記	This assigni	ment may be signed before a U.S. notary
	された日に各自、	著名して本書を発効させるものである。	Public or before at least two witnesses who also sig here:	
	年月日	氏名(階書):	Date	Typed Name
	年月日	氏名(橫套):	Date	Typed Name

IN WITNESS THEREBY, executed by the undersigned

Page 3 of 3

PATENT REEL: 010891 FRAME: 0267

**RECORDED: 03/08/2000**